Zeitschrift:	Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band:	44 (1957)
Heft:	6: Kirchliche Architektur und Kunst
Rubrik:	Summaries in English

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 14.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ronchamp and the new Church Architecture by Hermann Baur

The pilgrimage chapel created entirely by Le Corbusier has given rise to such a plethora of often contradictory opinions that we have been induced at this juncture to make an attempt to examine the problem in relation to the whole modern renaissance of church architecture. The author is not satisfied merely to refute the objections made by two well-known professors, showing, on the one hand, that Prof. Alois Fuchs, who had written a whole monograph attacking Ronchamp, takes up an essentially personal point of view which can be defined as aspiring to a synthesis or to a compromise between tradition and modern style, and that, on the other hand, Prof. Linus Birchler, in his articles which have appeared in Catholic reviews, rejects utterly the idea of a modern church architecture in general. Hermann Baur in fact believes that some of the praise bestowed by the champions of this work of Le Corbusier likewise has contributed to the confusion reigning in this field. There has, for instance, been expressed the view, in this review, that Le C. had finally succeeded for the first time in creating a church which is an authentic church, a proper gathering place for worshippers. This is to misunderstand the effort made along precisely the same lines by all church architecture since the '20 's, corresponding, moreover, to the parallel revitalization of ritual and liturgical conceptions within the Church itself. In reality, champions and opponents both have failed to realize fully the special nature of this pilgrimage sanctuary. It has been said of the achievement of Le Corbusier that it is, taken as a whole, admirable and dangerous; but it should be specified that this danger, if it exists, would arise only if others were tempted into slavish imitation of a work which is unique in a two-fold sense, both as architectural design and, functionally, as sanctuary.

The Parish Church of Parsch-Salzburg by Jorg Lampe

With the exception of the revitalization of the spirit of the French Dominicans and a masterpiece such as that of Le Corbusier at Ronchamp, really worthwhile creations in the domain of church architecture are few and far between. The parish church of Parsch-Salzburg, the creation of the "Work Group 4" comprising the young Viennese architects W. Holzbauer, F. Kurrent and J. Spalt, is a refreshing exception, and it can be regarded as a real architectural event. The problem in this case was to convert into a church the stables of an old farmstead: just as Our Lord was born in a stable, so this church. The church proper (there was constructed a Parish hall above) has three naves, with bilateral lighting from stained glass windows by J. Mikl. First the porch, the steeply pitched roof protecting the clocks, a large skylight and a spotlight aimed at the altar. All the ornamentation kept severely simple. Above the north entrance, a Christ by Wotruba.

The Painter Ferdinand Gehr

by Hermann Baur

199

195

187

F.G. was born in 1896 at Niederglatt (Canton of St. Gall). He was a pupil at the school of arts and trades of St. Gall, then embroidery designer. In 1922, in Florence, he learned fresco painting, then, in Paris, under Lhote, acquired a familiarity with abstract art. His religious paintings begin with the church paintings of St. Georgen, near St. Gall. In this respect, his contribution is fundamental in that, more than any other, this artist endeavoured to arrive at a clear conception of the role of the painter in the church in the modern age. Everything he does represents an attempt to introduce an organic harmony between architecture and painting, with a view to making them really serve the ritual purpose of the church as a whole. See, for example, the Marienkirche at Olten. If the extreme severity of his manner has not always been understood, it nevertheless has never sought merely to shock conventional people, since it proceeds solely from an attitude of logical consistency based on a real grasp of the circumstances of our age.

The Saint Anthony Chapel at Plona (Canton of St.Gall) 202 1955; architects: E. and W.Heeb, St.Gall

Plona is a tiny mountain village above Rüthi, in the Rhine Valley, and nestled at the end of a lateral valley. Owing to the simplicity of the materials utilized, the St. Anthony Chapel is in complete harmony with the surroundings. The benches are all grouped together without any central aisle, so as to emphasize more effectively the spirit of togetherness. The triangle, symbol of the Holy Trinity, is the dominant element in the design. It was most fortunate that the mural paintings were entrusted to the painter Ferdinand Gehr.

The Church of Notre-Dame de Compassion at Peseux 204 (Canton of Neuchâtel)

1953–56; M. Billeter, arch. FAS/SIA, Neuchâtel; in collaboration with Béate Billeter SIA

Church seating 300, with dais for the choir, tower and utility rooms. Everything is done to accent in particular the altar, also the choir, which the skylight and, by night, spotlights flood with light. Acoustics by L. Villard, Lausanne. Crucifix and Paschal Lamb by A. Ramseyer, tabernacle key by the medalist R. Huguenin.

The Stained Glass of the New Church of Baccarat

For the side-aisles of the church of St-Rémy at Baccarat (1954–57, arch.: Nicolas Kazis), the sculptors François Stahly and Etienne Martin, in collaboration with A. Poncet and J. Delahaye, have created stained glass set as in the Middle Ages in stone tracery, but these stone elements are themselves handled like reliefs, modeled by the light coming through the stained glass. In this way it was sought to observe the modern principle of a synthesis of the arts.

206

208

211

217

The priestly Vestments of Sister Augustina Flüeler by Adolf Reinle

Sister Augustina was born in 1899 and was at first sewing mistress in the convent of St. Clara at Stans. She has, on the advice of Abbot Süess and with the support of the Bishop of Chur, undertaken to create modern priestly garments; this "modernism" moreover is at the same time a deliberate return to the fundamental designs of ritual garments from the earliest times, without making the slightest concession to anything that would be mere superfluous ornamentation.

The Village of La Martella, at Matera (Italy)

Architects: L. Agati, F. Gorio, P. M. Lugli, L. Quaroni, M. Valori

The city of Matera (30,000 inhabitants) is a most curious urban centre out of the past, composed for the most part of houses excavated in the rocks. The site, in view of modern sanitary requirements, has become untenable. Thanks to American ERP funds and to the Italian "Cassa del Mezzogiorno", it was possible to create a new village for the most needy or the most badly housed, in which the endeavour has been made to take into account the habits and the wishes of the residents concerned. – La Martella (the name of the village) has running water, electricity and telephone.

The Church of La Martella planned to fit in with the simplicity of the surroundings consists of a square bell tower housing the presbytery, and the church proper, also square, with the altar in the centre.

Buildings of the Allschwil Cemetery

1955–56; architects: W.Wurster FAS and H.U.Huggel FAS, Basle; engineer: H.Hossdorf, Basle

These buildings comprise a funeral chapel, a building of 4 cubicles for the dead on the occasion of burial services and administrative premises. Solid construction.

The Mural Painting of Helene Dahm at Adliswil near Zurich 222 by W. Tappolet

The Evangelical-Reformed Church, of which this artist, now approaching her 80th year, is a member, had never applied to her. All the more ought we to praise the resolution of the parish of Adliswil for having entrusted to her the execution of this Pietà, which breathes the spirit of devotion.